

Bisco

SELECT HV[®] ETCH *High Viscosity*

35% Phosphoric Acid Etchant

SELECT HV[®] ETCH (35%) C € 0459

SELECT HV[®] ETCH (35%) w/BAC

Instructions for Use



RU

IN-190R11
Rev. 8/18

BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Road
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368

SELECT HV[®]* ETCH

Протравка 35% Фосфорной Кислоты

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Новая протравка BISCO SELECT HV ETCH позволяет максимально точно наносить ее на необходимую площадь. Эта протравка обладает текучестью, но при этом она достаточно держит форму и не растекается. Избирательное протравливание позволяет более тщательно протравливать эмаль, а дентин оставлять непротравленным для использования самопротравливающих адгезивов, достигая минимальной чувствительности и отсутствия необходимости соблюдать влажность поверхности дентина перед бондингом. Избирательная техника протравливания позволяет получать более эстетичные реставрации на эмалевой границе. Бриллиантовая окраска этой новой линии протравок делает эти протравки идеальными для ежедневного использования, когда важно визуально различать протравку от всего остального.

Протравки BISCO SELECT HV - это ортофосфорная кислота (H_3PO_4), предназначенная для использования на эмали, дентине, и в качестве очищающего агента для реставрационных субстратов. SELECT HV ETCH эффективно удаляет смазанный слой, протравливает и деминерализует эмаль и дентин, создавая микроетенционную поверхность для успешного бондинга. Протравка смывается начисто и быстро, не оставляя осадка на поверхности. SELECT HV ETCH доступен с бензалконием хлорида (BAC) антимикробным агентом. Исследования подтверждают развитие бактериального заражения, а данная протравка позволяет обезораживать и оставлять протравленную поверхность чистой¹.

ВНИМАНИЕ: Влияние BAC на развитие вторичного кариеса не изучено. Подобных исследований не проводилось.

Показания к применению:

1. Протравливание дентина и эмали
2. Избирательное протравливание эмали
3. Очистка реставрационных поверхностей

Предупреждения:

- Ортофосфорная кислота в протравке очень агрессивна к глазам и коже. Возможны повреждения если протравка будет оставаться на поверхности кожи длительное время. В случае контакта с кожей немедленно промойте обильным количеством воды.
- Если протравка попала в глаза, промойте обильным количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.

Внимание:

- Перекрестное заражение: Продукт может содержать элементы, предназначенные только для разового использования. Не очищайте, не дезинфицируйте и не используйте их повторно.

Предостережения:

- Берегите от прямого солнечного света. При нахождении на ярком свете протравка может потускнеть, но это не скажется на эффективности продукта.
- Испробуйте протравку на стекле для замешивания перед использованием на пациенте, для оценки необходимого усилия для извлечения протравки из шприца. Никогда не используйте интраорально пока не проверите течение протравки из канюли. Если вы ощущаете сопротивление потоку, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ протравку. Замените канюлю и снова проверьте течение протравки.
- Профилактические пасты или фтористые пасты нельзя использовать перед нанесением протравки.
- Смотрите дату годности указанную на каждой единице продукции.
- Паспорт безопасности находится.
- Данные по безопасности содержатся в www.bisco.com.

30 МЛ ШПРИЦ SELECT HV

30 мл шприц

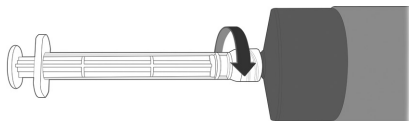
- Правильным образом подсоедините и укрепите объемный и стандартный шприц для заправки. Система должна быть полностью заряжена перед использованием.
- Не прилагайте силу для соединения двух систем - это может привести к поломке.
- Не прилагайте силу на поршень если шприц закрыт или без канюли.
 - a. Если стандартный шприц закрыт колпачком или укреплен - избыточное давление в шприце может привести к выходу протравки через уплотнение поршня.
 - b. Если объемный шприц не закрыт колпачком и к нему не укреплен стандартный шприц без канюли - протравка может брызнуть из шприца.
- Закрывайте шприц крышкой, когда не используете во избежание высушивания материала.
- Не перегоняйте материал между объемным шприцом и стандартным шприцом, так как это может вызвать смешивание с воздухом и воздушные карманы.

ВНИМАНИЕ: Осмотрите шприц.

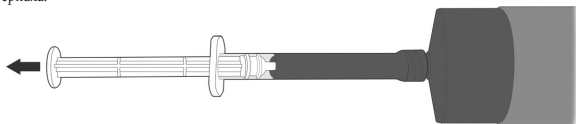
1. Материал может находиться между поршнем и стенкой. Продукт все еще в рабочем состоянии.
2. Если материал не проходит в стандартный шприц, то, удерживая оба шприца, аккуратно потяните по ршню стандартного шприца, вытягивая воздух из 30 мл. объемного шприца. Отсоедините оба шприца, чтобы выпустить воздух. Повторите по мере необходимости, убедившись, что материал выдавливается в стандартный шприц.

ВНИМАНИЕ: Осмотрите запорочный шприц.

1. Поршень стандартного шприца может выскочить если потянуть его слишком быстро.
 2. Присоедините канюлю надежно, в ином случае возможна утечка материала.
 3. Одноразовое использование. В ином случае возможно загрязнение. Утилизируйте после использования.
1. Если вы используете в шприце 30 мл, сделайте следующее:
 - a. Укрепите, помеченный этикеткой, стандартный (1.2 мл) шприц к концу объемного шприца, привернув соединитель Люэра стандартного шприца по наружной резьбе объемного шприца системы.



- b. Если соединение надежно, потяните поршень шприца 1.2 мл назад вытягивая необходимое количество материала.



- c. Закройте крышкой 30 мл шприц.
- d. Если вы не планируете использовать шприц сразу, закройте его крышкой.
- e. Перед использованием, удалите крышку и закрепите на шприце голубую насадку. Выдавливайте необходимое количество.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Протравливание дентина и эмали

2. Избирательное протравливание эмали

1. Снимите белую крышку с шприца.
2. Прикрепите светло-голубую канюлю 25 размера (диаметр) на шприц 1,2 мл или темно-синюю канюлю 22 размера (диаметр) на шприц 5 гр.
3. Определите текучесть материала перед применением в полости рта. Выдавите малое количество геля на стекло для уверенности в текучести.
4. Если область подлежащая протравливанию не свежеработанная, промойте поверхность водой с пемзой. Тщательно промойте.
5. Изолируйте: Рекомендуется рабердам.
6. Выдавите протравку на поверхности подлежащие протравливанию. Оставьте протравку на поверхностях на 15 секунд.
7. Тщательно промойте с течение 5 секунд со слоноотсосом во избежание попадания протравки на дентин.
8. Сразу продолжите нанесение бондинга.
9. Утилизируйте все одноразовые компоненты системы.

3. Очистка реставрационных материалов

1. SELECT HV ETCH может использоваться для удаления органических загрязнений. Нанесите протравку на 30 секунд и тщательно промойте.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: BISCO рекомендует праймировать субстраты праймерами для керамики и металлов PORCELAIN PRIMER*, BIS-SILANE™* или Z-PRIME™* Plus после очистки ортофосфорной кислоты.

ПИПИЕНА: Закройте крышкой шприцы, снабженные механизмом luer lock. Используйте общедоступные гигиенические защитные покрытия в процессе лечения во избежание загрязнения.

ИЗБАВЛЕНИЕ: Соотнесите с принятыми коммунальными положениями, относящимся к отходам. При отсутствии таковых, соотнесите с национальными или региональными положениями, относящихся к отходам.

ХРАНЕНИЕ: Хранить при комнатной температуре (20°C/68°F - 25°C/77°F). Берегите от прямых солнечных лучей.

ГАРАНТИЯ: BISCO, Inc. признает ответственность заменить продукт если он признан негодным к использованию. BISCO, Inc. не принимает на себе ответственности за потери и ущерб, прямой или косвенный при использовании продукта не так как описано в инструкции. Перед использованием, в обязанность врача входит определить применимость продукта. Пользователь принимает на себя весь риск и ответственность за использование продукта.

* SELECT HV зарегистрированная торговая марка BISCO, Inc.

PORCELAIN PRIMER производится BISCO, Inc.

BIS-SILANE и Z-PRIME - торговые марки BISCO, Inc.

† Dr. Daniel Chan, University of Texas Health Science Center at San Antonio Dental School. Residual Effect of 1 and 2% Benzalkonium Chloride Incorporated into an Etchant on the Susceptibility of Actinomyces viscosus T14V. 1993

BISCO, INC.
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-800-247-3368
1-847-534-6000
www.bisco.com

 BISCO France
208, allée de la Coudoulette
13680 Lançon De Provence
France
33-4-90-42-92-92